

FAIR COTTON GRANNY

NON-STOP CREATIVITY

Katia





FAIR COTTON GRANNY

CHAL / ÉTOLE / SHAWL / SJAAL / SCHAL / SCIALLE

ES CHAL FAIR COTTON GRANNY

Cada ovillo contiene 12 ciclos exactos de color con el que conseguimos 12 grannies con 3 efectos distintos: degradado, multicolor y monocolor. Entre cada ciclo de color del granny nos sobrará hilo de color crudo, que podremos utilizar para las costuras o desestimarlos.

MEDIDAS: 30 cm de ancho x 160 cm de largo aprox.

MATERIALES

FAIR COTTON GRANNY col. 301: 2 ovillos

Ganchillo: nº 3,5 mm

Puntos empleados:

P. de cadeneta, p. enano, p. bajo, p. alto, costura a p. de lado
Grannies (ver gráficos A y B)
Unión grannies (ver gráfico C)

Ver puntos básicos en: www.katia.com/es/academy o en nuestro canal de YouTube *filkatia*

MUESTRA DEL PUNTO

Es muy importante conseguir la muestra del punto indicada para que en cada ciclo nos salga 1 *granny*.

1 *Granny*, ganchillo nº 3,5 mm = 14,5 x 14,5 cm

REALIZACIÓN

Con el primer ovillo trab. 11 *grannies* según el gráfico A, haciendo un total de 7 vtas. en cada *granny*.

Nota: Sobrará un ciclo del primer ovillo que lo reservaremos para coser (en este caso de color verde claro).

Con el segundo ovillo trab. 11 *grannies* según el gráfico B, haciendo un total de 7 vtas. en cada *granny*.

Nota: Sobrará un ciclo del segundo ovillo que lo reservaremos para el remate (en este caso de color verde claro).

CONFECCIÓN Y REMATE

Con el ciclo sobrante del primer ovillo, **coser uniendo** todos los *grannies* según el gráfico C, **alternando** uno de cada gráfico. **Coserlos a p. de lado** y **cogiendo** solo la hebra posterior para que no se vea la costura.

Remate: con el ciclo sobrante del segundo ovillo trab. alrededor de toda la prenda 1 vta. a p. *bajo* haciendo 29 p. *bajos* en cada *granny* y 2 p. *bajos* en cada esquina. **Cortar** el hilo y **rematar**.

FR ÉTOLE FAIR COTTON GRANNY

Chaque pelote se compose de 12 cycles parfaits de couleur grâce auxquels on obtient 12 granny squares en 3 effets différents : dégradé, multicolore et unicolore.

Entre chaque cycle de couleur du granny, on a un morceau de fil écru qu'on peut utiliser pour les coutures finales ou dont on peut se débarrasser.

DIMENSIONS : environ 30 cm de large x 160 cm de long

FOURNITURES

Qualité FAIR COTTON GRANNY col. 301 : 2 pelotes

Crochet : nº 3,5 m

Points employés :

M. chaînette, m. coulée, m. serrée, bride, couture au pt. de côté

Grannies (voir graphiques A et B)

Assemblage des grannies (voir graphique C)

Voir les explications des points de base sur www.katia.com/fr/academy ou sur notre chaîne Youtube *filkatia*

ÉCHANTILLON

Il est très important d'obtenir l'échantillon indiqué dans le modèle pour obtenir 1 *granny square* par cycle de couleur.

1 *Granny square* avec le crochet nº 3,5 mm = 14,5 cm x 14,5 cm

RÉALISATION

Avec la première pelote, crocheter 11 *grannies* selon le graphique A, en crochétant 7 rgs en tout pour chaque *granny*.

Remarque : Il restera un cycle de couleur complet de la première pelote : la **mettre de côté** pour **coudre** les grannies à la fin (dans ce cas, il s'agit d'un cycle de couleur vert clair).

Avec la deuxième pelote, crocheter 11 *grannies* selon le graphique B, en crochétant 7 rgs en tout pour chaque *granny*.

Remarque : Il restera un cycle de couleur complet de la deuxième pelote : la **mettre de côté** pour les finitions (dans ce cas, il s'agit d'un cycle de couleur vert clair).

MONTAGE

Avec le cycle de couleur restant de la première pelote, coudre tous les *grannies* pour les assembler selon le graphique C, **en alternant** un granny de chaque type. **Les coudre** au *pt. de côté* et passer l'aiguille uniquement dans le brin arrière pour cacher la couture.

Finitions : avec le cycle de couleur restant de la deuxième pelote, crocheter 1 rg en *m. serrée* tout autour de l'écharpe en crochétant 29 *m. serrées* dans les côtés de chaque *granny* et 2 *m. serrées* dans chaque coin. **Couper** et **rentrer** le fil.

EN FAIR COTTON GRANNY SHAWL

Each ball of yarn consists of 12 exact colour cycles to make 12 granny squares with 3 different effects: gradient colour, multicolour and monocolour.

In between each granny square cycle there is a section of cream yarn, it can be used for sewing with later or put to one side.

MEASUREMENTS: 11 3/4" wide x 63" long (30 cm x 160 cm), approximately

MATERIALS

FAIR COTTON GRANNY: 2 balls col. 301

Crochet Hook: size E4 (U.S.)/(3.5 mm)

Stitches:

Chain st, slip st, single crochet, double crochet, side seams

Granny squares (see graphs A & B)

Joining the granny squares (see graph C)

See basic stitches at: www.katia.com/en/academy or on our [filkatia YouTube channel](#)

GAUGE

It is very important that the tension square is the same size as indicated in the pattern in order for each colour cycle to make 1 granny square.

Using the size E4 hook, 1 *Granny square* = 5 3/4" x 5 3/4" (14.5 cm x 14.5 cm)

INSTRUCTIONS

Use the first ball of yarn to make 11 *granny squares* following graph A, working a total of 7 rows for each *granny square*.

Note: There will be one colour cycle **left over** from the first ball of yarn which we will **save to sew** with later (in this case in light green).

Use the second ball of yarn to make 11 *granny squares* following graph B, working a total of 7 rows for each *granny square*.

Note: There will be one colour cycle **left over** from the second ball of yarn which we will **save to work the edging** with later (in this case in light green).

FINISHING (MAKING UP)

Join all the *granny squares* together following graph C, **alternating** one square from each graph, and **sew** together using the leftover colour cycle from the first ball of yarn.

Sew the *granny squares* together using *side seams* and only **picking up** the back of the loop so the seam cannot be seen.

Edging: use the colour cycle left over from the second ball of yarn to work 1 row of *single crochet* around the shawl, with 29 sts along each *granny square* and 2 sts in each corner.

Cut the yarn and **fasten off**.

NL SJAAL FAIR COTTON GRANNY

Elke bol garen bevat 12 exacte kleurcycli waarmee we 12 grannies verkrijgen met 3 verschillende effecten: gradiënt, meerkleurig en één kleur. Tussen elke kleurcyclus van de granny zullen we garen van de kleur écru over hebben, dit kunnen we gebruiken voor de naden of weggoaien.

AFMETING: ongeveer 30 cm breedte x 160 cm lengte.

BENODIGD MATERIAAL

FAIR COTTON GRANNY kl. 301: 2 bollen

Haaknaald: nr. 3,5 mm

Gebruikte steken:

Lossen, halve vasten, vasten, stokjes, naad d.m.v. platte kantsteek

Grannies (zie grafieken A en B)

Samennemen v.d. grannies (zie grafiek C)

Zie basissteken op: www.katia.com/nl/academy of op ons YouTube-kanaal [filkatia](#)

STEEKVERHOUDING

Het is héél belangrijk om de afmeting van het aangegeven proeflapje te krijgen zodat we bij elke cyclus 1 *granny* verkrijgen.

1 *Granny*, haaknaald nr. 3,5 mm = 14,5 x 14,5 cm

UITVOERING

Met de eerste bol garen, 11 *grannies* haken volgens grafiek A, haak in totaal 7 toeren voor elke *granny*.

Opmerking: Er zal een cyclus van de eerste bol garen **over zijn**, dit zullen we **reserveren** voor net **naaien** (in dit geval is dit de kleur lichtgroen).

Met de tweede bol garen, 11 *grannies* haken volgens grafiek B. haak in totaal 7 toeren voor elke *granny*.

Opmerking: Er zal een cyclus van de tweede bol garen **over zijn**, dit zullen we **reserveren** voor de afwerking (in dit geval is dit de kleur lichtgroen).

IN ELKAAR ZETTEN EN AFWERKEN

Met de resterende cyclus van de eerste bol garen, alle *grannies* **samennemen** door deze aan elkaar te **naaien** volgens grafiek C, hierbij 1 *granny* van elke

grafiek **afwisselen**. **Vastnaaien** d.m.v. *platte kantsteek* en hierbij alléén de draad aan de achterkant nemen zodat de naad onzichtbaar is.

Afwerking: met de resterende cyclus van de tweede bol garen, haak rondom het gehele kledingstuk 1 toer *vasten*, haak hierbij 29 *vasten* over elke *granny* en 2 *vasten* in elke hoek. **Afhechten**, de draad **afknippen** en **wegwerken**.

DE SCHAL FAIR COTTON GRANNY

Jedes Knäuel besteht aus 12 gleichlangen Farbabschnitten, aus denen wir insgesamt 12 *Granny Squares* mit 3 unterschiedlichen Effekten häkeln können: **Degradefarben, Multicolorfarben und einfarbig**.

Zwischen den Farbabschnitten befinden sich immer naturfarbene Bereiche, die wir für die Nähte nutzen können oder für eine spätere Verwendung bei Seite legen.

MASSE: ca. 30 cm breit x 160 cm lang.

MATERIAL

FAIR COTTON GRANNY Fb. 301: 2 Knäuel

Häkelnadel: 3,5 mm

Muster:

Luftmasche (Luftm.), Kettmasche (Kettm.), Feste Masche (fM.), Stäbchen (Stb.), Naht im Matratzenstich

Granny Squares (s. Häkelschriften A und B)

Verbindung der Granny Squares (s. Grafik C)

Siehe die Basismuster auf: www.katia.com/de/academy oder auf unserem YouTube Kanal [filkatia](#)

MASCHENPROBE

Es ist sehr wichtig, die angegebene Maschenprobe zu erreichen, um aus jedem Farbabschnitt 1 *Granny Square* häkeln zu können.

1 *Granny Square*, Häkelnadel 3,5 mm = 14,5 x 14,5 cm

ANLEITUNG

Mit dem 1. Knäuel 11 *Granny Squares* entsprechend der Häkelschrift A häkeln, wobei insgesamt 7 Rd. für jedes *Granny Square* gehäkelt werden.

Hinweis: Es bleibt 1 Farbabschnitt (hier in Hellgrün) vom 1. Knäuel übrig, diesen **legen** wir bei Seite und verwenden ihn später zum **Zusammennähen**.

Mit dem 2. Knäuel 11 *Granny Squares* entsprechend der Häkelschrift B häkeln, wobei insgesamt 7 Rd. für jedes *Granny Square* gehäkelt werden.

Hinweis: Es bleibt 1 Farbabschnitt (hier in Hellgrün) vom 2. Knäuel übrig, diesen **legen** wir bei Seite und verwenden ihn später für den Abschluss.

AUSARBEITUNG UND FERTIGSTELLUNG

Mit dem vom 1. Knäuel übrigen Farbabschnitt die *Granny Squares* entsprechend der Grafik C **aneinandernähen**. Die *Granny Squares* im *Matratzenstich* **zusammennähen**, wobei immer nur das hintere Maschenglied **erfasst** werden sollte, damit man die Naht nicht sieht.

Abschluss: Mit dem übrigen Farbabschnitt des 2. Knäuels 1 Rd. in *fM.* um den ganzen Schal herum arbeiten dabei 29 *fM.* in jedes *Granny Squares* und 2 *fM.* in jede Ecke häkeln. Den Faden **abschneiden** und **vernähen**.

IT SCIALE FAIR COTTON GRANNY

Ciascun gomito contiene 12 cicli esatti di colore con i quali otteniamo 12 *granny* con 3 effetti diverse: sfumato, multicolore e monocolore.

Tra ciascun ciclo di colore del granny ci avvanzerà del filo color panna, che potremo usare per le cuciture o archivarlo.

MISURE: 30 cm di larghezza x 160 cm di lunghezza circa.

MATERIALE

FAIR COTTON GRANNY col. 301: 2 gomitoli

Uncinetto: 3,5 mm

Punti:

Catenella, M. Bassissima, M. Bassa, M. Alta, Cucitura a p. materasso

Granny (v. grafici A e B)

Unione dei granny (v. grafico C)

Vedi Punti di Base su: www.katia.com/it/academy o sul nostro canale YouTube filkatia

CAMPIONE

È molto importante ottenere il campione indicato affinché ad ogni ciclo esca 1 granny.

1 Granny, uncinetto da 3,5 mm = 14,5 x 14,5 cm

REALIZZAZIONE

Con il primo gomitolo lavorare 11 granny seguendo il grafico A, facendo 7 g. totali in ciascun granny.

Nota: avanzerà un ciclo del primo gomitolo che conserveremo per cucire (in questo caso di colore verde chiaro).

Con il secondo gomitolo lavorare 11 granny seguendo il grafico B, facendo 7 g. totali in ciascun granny.

Nota: avanzerà un ciclo del secondo gomitolo che conserveremo per la finitura (in questo caso di colore verde chiaro).

FINITURE

Con il ciclo che avanza del primo gomitolo, **cucire unendo** tutti i granny seguendo il grafico C, **alternando** uno di ciascun grafico. **Cucirli** a p. materasso e **prendendo** solo il filo posteriore affinché non si veda la cucitura.

Finitura: con il ciclo che avanza del secondo gomitolo lavorare attorno a tutto il capo 1 g. a m. bassa facendo 29 m. basse in ciascun granny e 2 m. basse in ciascun angolo. **Tagliare** il filo e **chiudere**.

GRÁFICO A / GRAPHIQUE A / GRAPH A / GRAFIEK A / HÄKELSCHRIFT A / GRAFICO A

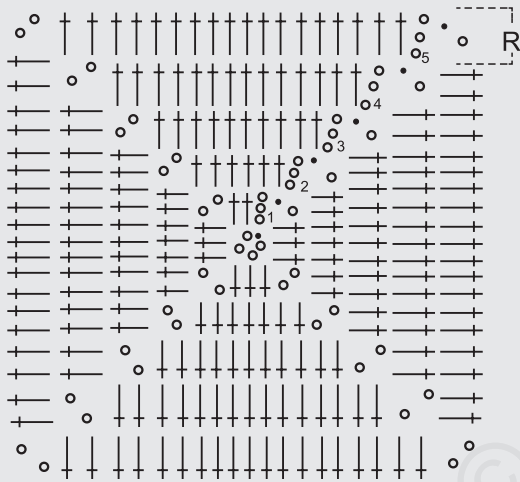
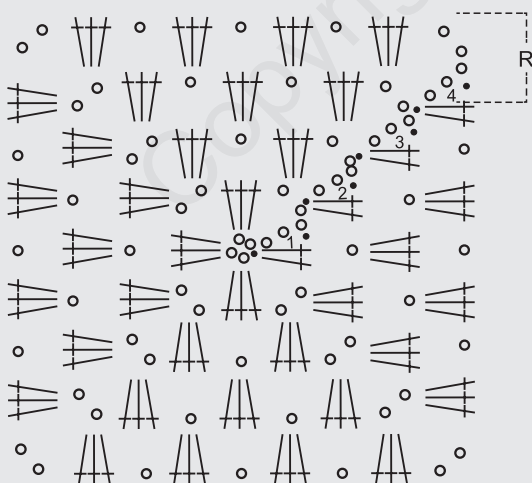


GRÁFICO C / GRAPHIQUE C / GRAPH C / GRAFIEK C / GRAFIK C / GRAFICO C

2	1
1	2
2	1
1	2
2	1
1	2
2	1
1	2
2	1
1	2
2	1

GRÁFICO B / GRAPHIQUE B / GRAPH B / GRAFIEK B / HÄKELSCHRIFT B / GRAFICO B



R Repetir / Répéter / Repeat / Herhalen / Wiederholen / Ripetere

● 1 p. enano / 1 m. coulée / 1 slip st / 1 halve vaste / 1 Kettm. / 1 m. bassissima

○ 1 p. de cadeneta / 1 m. chaînette / 1 chain st / 1 losse / 1 Luftm. / 1 catenella

† 1 p. alto / 1 bride / 1 double crochet / 1 stokje / 1 Stb. / 1 m. alta